

Un petit balanç polític de l'any passat

Presenta el senyor Maricó Marín, damunt el "Diario de Barcelona", una mena de balanç o revista de l'any que acaba de transcorrer. Creu que l'anyada de 1933, per a l'espanyol de tipus conservador, ha estat bona. Tal volta, al començament, no sospitava que podria fer tant de camí. El Poder era en mans d'uns sectaris que havien dividit els espanyols en classes i que amb llur política feien impossible la convivència. Algú podia haver pensat que, si uns estrangers mitjanament civilitzats haguessin conquistat Espanya, no s'haurien comportat altrament. I després d'això, diu l'alludit articulista:

«Creíamos muchos que el cambio de régimen significaba un deseo de que España sacudiese algunos defectos, y que quienes lo habían provocado pensaban que eso sería fácil dotando de una mayor flexibilidad democrática a las instituciones fundamentales; pero en vez de eso se nos ha querido demostrar durante dos años y medio a todos los conservadores que éramos unos vencidos indeseables, y cuando alguno se extrañaba de ello no faltaba quien nos recordase que vivíamos por la misericordia de los dictadores.

«Esc se ha liquidado en 1933. El pueblo español, puesto en pie, ha repudiado a esos conquistadores de guardarropia, que improvisadamente se han visto dueños de un poder con el que no podían soñar si quiera y han probado su incapacidad para ejercerlo. Hoy, quienes se creyeron serlo todo, arrastran su insignificancia por las calles sin que les haga caso nadie; tal vez ni los propios socialistas que les miraron y utilizaron.

«La fisonomía política española, al terminar 1933, es muy distinta de lo que era en comenzar el año. Hoy la fuerza nacional dominante es una fuerza conservadora; hoy las riendas del Estado se hallan en unas manos de tipo centro, con el apoyo de otros, conservadores de sentido moderno, que se hallan dispuestos a recoger el Poder cuando flaqueen aquellas otras manos. Podían ser ahora estas derechas las que gobernasen; dejan que gobiernen otros, a quien dan un apoyo que es tan decoroso y digno para quien lo recibe como para quien lo da. No es la vez primera que el fenómeno se da en la política española contemporánea: hay

Ejemplos de Cánovas y de Maura. Casos de tal abnegación de tipo izquierdista son los que no conocemos.

«¿Qué nos aguardará en 1934? De nosotros mismos depende.

«El primer error que hay que combatir es la creencia de que ya lo hemos hecho todo. Con ser mucho lo logrado, la existencia nos obligaría a pensar que todo está por hacer. El año 1933 ha servido para crear un instrumento con el que poder actuar, pero ahora hay que manejar el instrumento.

«Desde luego hay que deshacer la ilusión de que el enemigo está pulverizado. El enemigo acecha, y lo mismo que las derechas nos hemos servido de los errores y pecados de las izquierdas, podrían éstas aprovecharse de los nuestros. El sectarismo anticatólico y socialista tiene fuerza bastante para preocuparnos. Por eso es muy acertada la posición de Gil Robles al decir que no ha llegado la hora de gobernar las derechas. Existe una labor previa de pacificación moral y material, de rectificación de la República del pasado bien o, que corresponde hacerla al republicanismismo histórico, actuando las derechas de apoyo y de estímulo.

«Un gobierno del tipo del actual puede cumplir en 1934 esta obra: reanudación de las relaciones con la Santa Sede para negociar un "modus vivendi"; en espera de que se revise la Constitución y pueda negociarse un Concordato; reforma del Reglamento del Congreso; relación del presupuesto; una ley agraria razonable y útil; reorganización del Ejército; plan nacional de Obras públicas; solución del problema ferroviario; reforma de la ley electoral; confección de un arancel; ley de comunicaciones marítimas; leyes provincial y municipal... ¿No es bastante programa para 1934? Pues eso lo pueden apoyar las derechas.

«En tanto, se precisa la creación de organismos obreros puros que mejoren el trabajador de la política sectaria y disolvente, y la preparación de los que vayan a asumir el Poder.

«El año 1933 ha sido para las derechas año de propaganda genérica; el 1934 ha de ser de propaganda específica obrera y de preparación de los futuros gobernantes. Ha de seguir el dinamismo, pero con un gran tacto y mucho estudio.»

Movimiento sísmico

Pamplona.—Las noticias de los pueblos anuncian haberse sentido un intensísimo movimiento sísmico de bastante duración a las cinco de la madrugada.

Se han producido desperfectos en varios edificios, ocurriendo algunos casos curiosos.

En una panadería un obrero que dormía sentado en una silla se despertó tendido en el suelo.

Se vertió el líquido de algunos recipientes, abriéndose solas las puertas.

Algunos vecinos se cayeron de las camas donde dormían y huyeron a la calle, mostrándose todos alarmadísimos.

—Continúa intensamente el horroroso temporal que parece la provincia, recibiendo alarmantes noticias de varios pueblos.

En la carretera de Sangüesa la comunicación es difícilísima, no

pudiendo llegar a Pamplona los autobuses que prestan servicio diario con los barrios del Roncal, Burguete y Elizondo por impedirlo la espesísima capa de nieve caída.

Los mozos del pueblo de Aranzaz cayeron una batida por el monte, matando ocho jabalíes, uno de los cuales pesaba 80 kilos.

PARTICULES

L'ABOCAMENT

Si no et serà possible d'abocar, per més que et formiguegi, tot alhora, el teu cor!

Per més que siguin ardorosos, els desigs d'un artista de transfondre's tot ell en un esclat d'orquestra, ha de resoldre el seu cor ple, nota darrera nota, en una sola veu, en una simple melodia.

Miquel Melendres, Pvre.

EL PAPA Y LA CIENCIA

Es cosa sabida que Su Santidad Pío XI se interesa vivamente en el progreso científico. Los periódicos franceses publican el retrato del profesor norteamericano Jorge Birkhoff, de la Universidad de Harvard, que ha ganado el premio de 10.000 liras instituido por Su Santidad para el "mejor sistema de solución de ecuaciones diferenciales".

Nuevo caso del "cavernicolismo" que caracteriza a la Iglesia católica, que habíamos quedado en que era enemiga irreconciliable de la Ciencia.

EL CONCURS DE FANALETES

Ha desvetllat una veritable febre entre els nostres infants, l'anunciat concurs de fanalets, organitzat pel Casal Catequístic de la Santíssima Trinitat d'aquesta ciutat, per al vinent diumenge, dia 8, a les cinc de la tarda, amb motiu de l'arribada que els tres Reis de l'Orient faran al Casal (carretera de Barcelona, 50, bis).

Serán presentats a concurs fanalets variadíssims i artístics, segons les notícies que hem pogut obtenir de diversos petits artistes; la qual cosa ha fet que la direcció del Casal de la Santíssima doblés el nombre de premis anunciats. En compte de tres, seran, doncs, sis, els premis oferts als millors fanalets que es presentin a concurs; els quals fanalets seran exposats avui en un dels aparadors de Casa Malé.

El Jurat qualificador que emetrà el seu veredicté durant l'acte de la festa, estarà format pels senyors Pau Monguio, arquitecte; Josep Maria Bellà i Enlialia Romagosa de Ripoll.

Subscripció pro feste de Reis any 1934

- Antonio Bosqu, 5 pessetes; Empleados Obras del Puerto, 9; Casa Cañellas Borrás, 5; Juan Pallarés, 10; Sr. Buscail, 2; Sr. Roig, 5; Una mecanógrafa, 0'25; Id. id., 1; Luis Norregard, 25; Domingo Batet (hijos), 25; Fills de Vilà Granada, 25; Masalles, 10; Sr. Oliva, 10; Casa Steiner, 25; Sr. Pedrol, 25; N. N., 2; X. X., 1; Juan y Cayetano Vilella, 5; seòres Nadal y Cia., 2; S. F. Huber, 10; Tarragona Industrial, 25; Rita Ricomà, 5; Parsonal de Telégrafos, 21; Banc Central, 25; Manuel Miranda, 5; Un desconocido, 2; José Vilà, 2; Banc de Vizcaya, 50; Café Metropol, 2; X. X., 5; Alfredo Bellostas, 5; M. Ramos, 1; X. X., 1; X. X., 0'50; X. X., 1; J. M.ª Sateu, 2; Pedro Soliano, 5; J. M.ª de la Marena, 3; X. X., 1; Josefa Ras, 1; X. X., 2; X. X., 1; X. X., 1; Sr. Herrera, 2; ...; Luis Curto, 2; X. X., 2; X. X., 2; Joaquín Alvarez, 2; X. X., 2; X. X., 2; X. X., 1; X. X., 1; X. X., 1; Sr. Martorell Ibarra, 2; X. X., 1; X. X., 1; Sr. Puigdollers, 2; Salvadó Gabriel, 1; X. X., 5; Francisco Monrabá, 10; Antón Nogués, 1; Marcos García, 5; Pere Cabañá, 25; Sr. Pdnas, 2; Raul Armand, 5; X. X., 1; Gustavo Xirinachs, 25; Germanets Madé Gavaldà, 5; Lliga Regionalista, 15; X. X., 2; Sr. Cuchillo, 2; Martí Marias, 2; Sr. Ferré, 2; J. M. P. G., 2; Sr. Papiol, 2; Casa Arola, 5; Sra. Soliano, 5; X. X., 5; Luis Mezquida, 3; X. X., 2; Leandre Santamaría, 10; Sra. de Orovio, 4; Excelentísimo Sr. Governador, 50; Juan Centelles, 5; Juan SConbielle, 5. Total, 603.

NOTICIARIO BREVE

En Rumania, Angelescu, jefe del Gabinete, pide que le releven; Bratiano no quiere formar Gobierno y Titulesco dimite y anuncia que no piensa regresar a Rumania.

--Tranquilidad en la Argentina. --Las negociaciones de paz sobre el conflicto del Chaco, continuarán en Buenos Aires.

--En Berlín se estudia el memorandum presentado a Hitler por el embajador de Francia.

--El presidente Grau dice que se opondrá firmemente a toda intervención extranjera en Cuba.

--Ha sido asesinado en Bilbao el jefe de la guardia municipal.

--Marcelino Domingo, hablando de la unión de izquierdas, dice que todavía no sabe si habrá fusión o federación de partidos.

--Parece que el anunciado Congreso de la U. G. T., no se celebrará para no acelerar la temida escisión.

--"Heraldo" y "El Socialista" están preocupadísimos por el viaje de Gil Robles a Francia.

--"El Liberal" dice que Compañys es el más español de todos los hombres de izquierda.

Rico Avello insiste en afirmar la absoluta necesidad de un desarrollo general.

"El Debate" ocupándose del tratado con Rumania dice que le considera como la puerta del mercado nacional de Oriente.

--Se ha confirmado el temblor de tierra registrado en Guipúzcoa, en la madrugada de año nuevo.

--El director de la cárcel de Barcelona ha quedado suspenso de empleo y sueldo, siguiéndose expediente administrativo a otros funcionarios.

--Las Compañías ferroviarias presionan al Gobierno rogando soluciones beneficiosas.

EL MEU FILL DORM

Passau. No feu soroll, que s'ha adormit el meu fill. Hi ha una estrella que truca el finestre i fa un crit que passa i guaita per una clivella.

Ves-te'n estel, si et plau, l'infant té son i entra ja la nit amb la tenebra. Es torna negra l'aigua de la font i ara és tebi, dolç, el meu pessebre.

Deixa'm vetllar el fill que dorm quiet, i té un plor més fi que una seda; és tendre com l'anyell, blanc com la llet. Se sent balancejar l'olivereda.

Calleu, arbres de pau, que dorm el nen. Calleu que el vent que feu l'espartaria. I un perfum subtil el camp desprèn; que és de primavera hom diria.

Es la cançó del bes, d'aquell neguit, d'aquell alè tan maternal i tebi, és aquell sospirar dintre la nit, la son del seu filllet dormit, no llevi.

Es el perfum d'amor celestial, és el perfum que es veu en cada mare que té un filllet que és el seu Nadal. Es el seu goig mirar-se cara a cara.

JOSEP PUIG I BOSCH.

FIATE, LECTOR

...en que ya tenemos tres comisarios: el de Orden público, el de la Generalidad y el de policía.

...en que para entendernos mejor habrá que distinguirlos según el piso que ocupen;

...en que Tarragona ya no es capital de provincia;

...en que ahora el progreso de la ciudad será rapidísimo;

...en que va a desaparecer la boja de parra del Gobierno civil o sea el "Butlletí Oficial";

...en que es una cosita más que se llevan los barceloneses;

...en que no será la última;

...en que, aunque no se habla de elecciones, las manos están ya en la masa;

...en que ni son todos los que están ni están todos los que son.

Colegio oficial de Agentes Comerciales

Hoy, a las seis de la tarde celebrará sesión el Colegio Oficial de Agentes Comerciales de esta provin

cia, en la que además de los asuntos de trámite, deberá ser fijada la fecha para la celebración de la Junta general, que de conformidad con el vigente Reglamento del Cuerpo de Agentes Comerciales, ha de tener lugar en el presente mes.

Panorama Político Social

NECESIDAD DE CAMBIAR EL RUMBO EN LA MARCHA DE LA ADMINISTRACION

Madrid.—Los estragos que ha causado a la administración pública la conducta seguida hasta el presente por los gobernantes resultan de tal modo notorios que no puede representarse sorpresa para nadie la corriente de alarma que de ellos se deriva. Gentes bisoñas, ayunas de toda clase de preparación y poseídas además de una ansia iconoclasta, inspirada por la mediocridad y el sectarismo, han invadido los puestos directivos,

procediendo desde ellos caprichosamente y sin tener en cuenta intereses y conocimientos que la experiencia y la práctica únicamente proporcionan. La revolución como era de decir un funcionario ilustre, ha sido en los ministerios una especie de caballo de Atila, que ha llevado el desorden y la desorganización a todas partes; esto, y el aumento de burocracia llevado a cabo sin plan ni concierto determinan una situación de cosas harto precaria y deficiente. A pretexto de que los individuos que componen las carreras y cuerpos especiales no simpatizaban con el nuevo

régimen se han cometido las más irritantes y descaradas injusticias truncando el porvenir de quienes jamás figuraron en política y sólo cuidaban del cumplimiento estricto de sus deberes. Lo mismo por lo que se refiere a la representación diplomática y consular que en orden a la administración de justicia, cometió escandalosas improvisaciones conculcando leyes y reglamentos respetados por todos los Gobiernos. Toda esta labor que ha herido la conciencia nacional es preciso destruirla o restituir, volviendo al buen camino que no es el del desafuero

precisamente: El Estatuto de funcionarios, la ley de Contabilidad, la Orgánica del poder judicial, y las disposiciones que reglamentan la vida de Cuerpos respetables, deben en su pristina pureza quedar restablecidas, aunque ello disguste y contrarie a los arrivistas, que no poseen otro mérito que su decantado amor a la revolución.

LOS TOQUES DE CAMPANAS EN LAS IGLESIAS

Córdoba.—En vista de que en distintas poblaciones se venían sucediendo conflictos motivados por

los toques de campanas de las iglesias, el gobernador civil ha dirigido una circular a los alcaldes en la que dice que, como la Constitución garantiza la libertad de cultos y el toque de campanas puede ser considerado como un anuncio de actos religiosos que permite la Constitución, no puede impedirse que sigan haciéndose los toques acostumbrados.

Els infants de Catalunya esperen el vostre ajut.

Compreu el "SEGELL PRO-INFANCIA"

El día a la Generalitat

La tramitació de la crisi.—Consultes i visites d'ahir.—Un telegrama del senyor Lerroux i un altre del senyor Alba.—El senyor Companys confia que avui hi farà nou Govern

CONSULTA AL SENYOR JAUME CARNER

Després ha manifestat el senyor Companys que procuraria de visitar el senyor Jaime Carner amb l'objecte de saludar-lo i a la vegada demanar-li la seva opinió sobre aquest moment polític.

LES COSES DEL PARTIT I LES ELECCIONS VINENTS

Digué també el senyor Companys que a la tarda tindria una detinguda entrevista amb els senyors Pi i Sunyer i Aiguader.

Un company va preguntar: —Es proposa de consultar-los? —No serà precisament una consulta — ha respost el President —, però bé que en aquest moment ens plauria molt de conèixer la seva opinió. Però l'objecte principal de l'entrevista — ha afegit — és de parlar de les coses d'interès del partit i, sobretot, de les vinentes eleccions municipals.

L'ESTA DE LA CRISI

Es preguntà al senyor Companys si rebria altres persones amb l'objecte de parlar de la crisi. Respongué que a les sis de la tarda rebria el senyor Lluhi Vallescà per tal de recollir la darrera impressió del grup de "L'Opinió".

ELS PROBLEMES PENDENTS DEL GOVERN DE LA GENERALITAT

Ahir a la tarda el senyor Companys dinà en companyia del senyor Santaló, amb l'objecte de parlar dels problemes que té pendents el Govern de la Generalitat, i dels quals vol fer-se perfectament càrrec el president.

Després d'haver escoltat el senyor Companys la relació i les característiques de cada un dels esmentats problemes, ha tingut amb el primer conseller dimissionari un canvi d'impressions sobre la situació política actual.

ALTRA VEGADA A LA GENERALITAT

El senyor Companys, a les quatre de la tarda, era novament al seu despatx de la Generalitat, disposat a prosseguir la tasca intensa que aquests dies pesa sobre seu.

Als periodistes els féu dir que els rebria a les vuit o a les nou del vespre, per tal de donar-los compte del resultat de les entrevistes celebrades.

REUNIO DEL CONSELL EXECUTIU D'ACCIO CATALANA

Dilluns nit, a les deu, es reuní al seu domicili social del carrer de Cortès, el Consell executiu d'Acció Catalana Republicana, sota la presidència del senyor Nicolau d'Oliver, amb l'objecte d'estudiar l'ofertament fet pel senyor Companys perquè participi en el Govern de concentració republicana d'esquerra.

Els reunits no facilitaren cap referència a la premsa. No obstant, sembla que els dirigents d'Acció Catalana, després d'examinar detingudament la situació política actual a Catalunya i a la resta d'Espanya, apreciaren la conveniència que els

partits catalanistes d'esquerra que tenen representació al Parlament de Catalunya, vénen obligats d'atendre el requeriment del senyor Companys.

EL PARTIT NACIONALISTA REPUBLICA

També es reuní dilluns nit, el Consell d'Actuació Política del Partit Nacionalista Republicà d'Esquerra, per a examinar la proposta del senyor Companys.

La reunió, que començà a les onze, continuava a primeres hores de la matinada.

El senyor Lluhi Vallescà, a les tres hores d'estar reunit amb els seus companys de Consell, atengué el requeriment d'un periodista, informant-lo que es deliberava amplament sobre la proposta del nou President de la Generalitat, i que analitzaven detingudament els distins factors polítics, tenint en compte la importància del moment i les conseqüències que poden derivar-se dels acords que es prenguin, pels partits requerits pel senyor Companys.

El cap de la minoria nacionalista d'esquerra, manifestà que ahir a la tarda, a les cinc, s'entrevistaria amb el President de la Generalitat, per a donar-li compte de l'acord adoptat.

ELS SENYORS PI I SUNYER I AIGUADER

Ahir, a les 6 de la tarda, estigue-

ren a la Generalitat, a visitar el President, els senyors Aiguader i Pi i Sunyer, celebrant una extensa entrevista.

A la sortida els periodistes els interrogaren, i el senyor Pi i Sunyer els va manifestar que havien aconsellat al President un Govern de coalició d'Esquerres.

EL SENYOR COMAS

Ahir, a tres quarts de sis de la tarda, entrà al despatx del President el senyor Comas, el qual acudí a consulta per trobar-se indisposat el senyor Lluhi. Sembla que la reunió dels amics del senyor Lluhi finí ahir després de les tres de la matinada, i el senyor Lluhi, que ja es trobava un xic indisposat es veié obligat a passar el dia al llit.

El senyor Comas es mostrà reservat sobre la resposta que havia de donar al senyor President.

MANIFESTACIONS DEL SENYOR COMAS

A la sortida de la consulta, el senyor Comas manifestà als periodistes que respecte a la col·laboració per a la qual havia estat facultat el senyor Lluhi, ell havia estat a visitar el President per tal de dir-li que la seva minoria està d'acord amb la dita col·laboració. Amb tot — digué — manquen a resoldre uns petits detalls que avui mateix resoldrem en el si de la minoria.

Un repòrter li preguntà: —¿Aneu vós de conseller?

I el senyor Comas respongué:

—No puc ni sospitar qui serà el company que anirà al Govern. Es aquest un dels assumptes que hem de resoldre aquesta tarda.

EL COMITE DE LA U. S. C.

Hom havia dit que ahir a darrera hora del vespre, a la Casa del Poble es reunirà el Comitè de la U. S. C., per tal de determinar qui havia d'èsser el seu representant al Govern nou de la Generalitat. Es deia que per ara el senyor Comorera es troba impossibilitat de representar el seu partit en aquest Govern.

Amb tot nosaltres ens personarem al local que la U. S. C. té al carrer Nou de Sant Francesc, i allí ens informarem que fins aquell moment no s'havia celebrat cap reunió i que no era pas fàcil que aquesta es celebrés avui, puix que donada la composició del Comitè Directiu del partit, els costava una mica de poder-se reunir amb rapidesa.

Es molt probable, doncs, que per aquesta banda no se sàpiga el nom del futur conseller fins demà.

HAN SORGIT DIFICULTATS ENTRE EL P. N. R. I LA GENERALITAT EN LA TRAMITACIO DE LA CRISI

Ahir, a les vuit del vespre, es van reunir els caps del Partit Nacionalista Republicà.

Arribà primerament el senyor Xirau; després el senyor Comas — que havia parlat amb el President senyor Companys — acompanyat del senyor Ventalló, i el senyor Quero, i al cap d'una estona arribà el senyor Terradelles.

Mentre els periodistes esperaven, ha sortit de la sala on estaven reunits, el senyor Terradelles, el qual, interrogat pels informadors, ha dit que no era pas fàcil que en la reunió d'avui arribessin a concretar res. Afegí que a darrera hora havien sorgit algunes dificultats en les negociacions

que porten a cap amb el President de la Generalitat, per tal de col·laborar al nou Govern, i que això de moment dificultava el que ells poguessin concretar amb rapidesa. Per altra banda — digué — tenim de temps fins a demà, per la qual cosa no ens hi afenym massa. És molt probable que la reunió la continuem després de sopar. I si hi ha algun acord, el farem saber per una nota que lliurarem als diaris.

EL SENYOR PI I SUNYER

Tan aviat com va sortir del despatx del senyor Companys el senyor Comas, el president va demanar que es cercués immediatament el senyor Pi i Sunyer. Per tal de cercar-lo sortiren tots els ordenances de la Presidència.

Al cap de pocs moments arribava el senyor Pi i Sunyer i un repòrter va preguntar-li:

—Altra vegada? —Sí — responde l'ex-ministre de Treball — he deixat pendent una petita cosa.

I va entrar al despatx del senyor Companys.

Aquesta petita cosa bé podria ésser relacionada amb les dificultats de què feia pocs minuts havia parlat el senyor Comas.

Després d'un breu diàleg amb el president, el senyor Pi i Sunyer va sortir de la presidència per tal de practicar determinades gestions, i quedà en tornar més tard al despatx del senyor Companys.

El senyor Pi i Sunyer va evitar de passar de nou per davant dels periodistes i sortí de la presidència per una porta excusada.

CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo. 1.^a
(entre Bruch y Lauria)

BARCELONA

Horas de despacho: De 9 a 12
Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas, letras, etc. y sobre fincas, valores, etc. (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, nuestra más rigurosa reserva. Tipo de interés legal desde el 5 % anual. Tiempo de duración de los préstamos, por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga. Amortización voluntaria sin apremios. Facilidades de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con derecho a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posteriori sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos: Crédito personal. Letras. Hipotecas 1.^a, 2.^a, 3.^a y 4.^a. O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debito en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva, etc., etc.

Los préstamos de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías: Fincas Rústicas, Urbanas, Edificios, Masías, Casas de campo, Mansos, Torres, Chalets, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenos, Campos, Sclares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades, Copropietarios, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cereales, Vinos, Granos, Frutos, Ganado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías. Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Labiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precisados valores que acompaña; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignación de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifiesta y bien definida solvencia del interesado, procediendo sin intervención de corredores ni intermediarios a formular directa y personalmente la petición del préstamo, haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, debiendo presentar el solicitante las copias, escrituras, documentos, títulos, etc., etc., de comprobación ecoditativa de posesión, correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita.

Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito o reintegro del préstamo que solicita.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants: Prisc, sacerdot, i Mòvil, Aquilí, Geminus, Eugeni, Marcia, Quint, Teodot i Trifó, màrtirs; Hermet, Aggen i Cai, també màrtirs; i santes Beneta, religiosa màrtir, i Diaposa, esposa de sant Flavià, màrtir, i santa Àngela de Foligno.

Missa del dia

De l'Octava dels Sants Innocents.—Simple.—Color blanc
De la boca d'aquells qui encara no parlen, o Déu, i de la boca dels infants de pit, varen treure una lloanxa perfecta per causa dels vostres enemics.

O Senyor Déu nostre, com és admirable el vostre nom sobre la terra. tota. (Ps 8, 3; 2).

Missa per demà

(L'troit de la Missa d'avui.)

De la Vigília de l'Epifania.—Doble de 2.ª classe.—Color blanc.

QUARANTA HORES

Se celebren a la Catedral essent les hores d'exposició de les deu a dos quarts d'una del matí, i de les quatre a les set de la tarda.
El dia 9 comencen a Santa Clara.

CULTES PER AVUI

CATEDRAL.—Després de la missa solemne, exposició de S. D. M. i es reservarà després de la missa de dotze, durant la qual es farà l'octavari de Sant Alfons M. de Ligorí.

Tarda, s'entra al cor a dos quarts de quatre i després de l'Ofici Diví, Exposició de S. D. M.

A tres quarts de sis, Trisagi cantat, exercici del solemne octavari a Jesús Sacramentat, sermó pel M. I. Dr. D. Josep Vallés, canonge ictoral, i reserva solemne.

Capella de la Mare de Déu del Cautre.—Tots els dies a les set, risa.

Capella del Santíssim.—Tots els dies del mes de gener durant la missa de vuit, es farà l'exercici propi del mes, dedicat a la Sagrada Família. Els dies festius es farà a dos quarts de vuit.

SANT JOAN.—Misses a dos quarts de set, set, vuit i dos quarts de nou. Durant la primera i la de vuit, es fa l'exercici del mes a la Sagrada Família.

Tarda, a les sis, Rosari.
Catecisme tots els dies de sis a set a la Sala Parroquial.

SANT FRANCESC.—Misses a les set, dos quarts de vuit i vuit. Tots els dies de sis a set: Catecisme al Casal.

CARME.—Misses tots els dies de dos quarts de set fins a les nou cada mitja hora.

Cultes per a demà

(Es primer divendres de mes dedicat al Sagrat Cor de Jesús.)

CATEDRAL.—Continua celebrant-se el solemne octavari a Jesús Sacramentat a la mateixa hora i ordre de cada dia.

SANT JOAN.—Misses a dos quarts de set, set, vuit, i dos quarts de nou. La de vuit serà de comunió general amb plàtica preparatòria.

Tarda, a les sis, Rosari i funció eucarística infantil.

SANT FRANCESC.—Tarda, a les tres, Rosari i Via-Crucis.

ESGLÉSIA DE SANT DOMENECC.—Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, Trisagi cantat i reserva.

ENSENYANÇA.—A dos quarts de vuit missa de comunió
Tarda, a dos quarts de sis, Exposició, Rosari, i exercici propi del primer divendres al Sagrat Cor de Jesús.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Tarda, a dos quarts de sis, resocel Sant Rosari, practicant-se a continuació el Via-Crucis, Exposició, benedicció i reserva.

CARMEN.—Solemne Triduo al milagroso Niño Jesús de Praga. Dia 5.—Primer dia del triduo.
Por la tarde, a las seis, exposición de S. D. M., trisagio cantado con orquesta, ejercicio, motete, sermón, reserva y adoración del Niño Jesús.

Es a intenció de los niños de la familia Vilá.
Dia 6.—Festividad de los Reyes y fiesta principal de la Archicoadía.

A las ocho, misa de comunió general con plática por el P. Director. Durante la misa el "Trío Melódico" interpretará escogidas piezas de su repertorio.

Por la tarde, a las seis, se seguirá el mismo orden de cultos del día anterior, acabándose con la Salve.

Es a intenció de doña Magdalena Borrás.

Dia 7.—Ultimo día del triduo.
A las ocho, misa de comunió general para las asociadas de la P.ª Unión de Santa Teresita, en el altar de la Santa, con plática por el P. Benito.

Por la tarde, igual que los días anteriores.

Es a intenció de la familia Cobos-Lindemán.

Fredecará los sermones el M. R. P. Gonzalo de la Virgen del Carmen, Prior de la Comunidad.

La música está a cargo de la reputada capilla del maestro Gols. ¡Devotos del Niño Jesús de Praga no faltéis a estas solemnidades!

Los archicofrades deben asistir con la medalla insignia.

Informació de Borsa

Barcelona 3 gener 1933	
Interior 4 %	69,50
Exterior 4 %	81,15
Amortitzable 5 % 1917	89,50
" " 1920	93,75
" " 1927	—
amb impost	86,50
Amortitzable 5 % 1927	—
sense impost	99,75
Accions f. c. Nord	54,75
" " M. Z. A.	48,70
" " Andalusos	16,25
" " Orense	—

DIVISES

Paris	47,60 70
Londres	39,45 55
Roma	64,05 25
Ginebra	235,50 75
Bruselles	169, — 25
Nova York	7,61 66
Berlin i Hamburg	289 2905
Argentina	2'50
Florins	—

(Informació del Banc de Biscaia i del Banc Comercial de Barcelona.)

Empleo

A persona que conozca bien el ramo de seguros, se requerirá un inspector para la Provincia de Tarragona, sueldo, dietas, gastos de locomoción y curaciones. Inútil presentarse sin buenas referencias.

Informes a Minerva S. A.
Fermin Galán, 1, Tarragona.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8 al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

INSTRUCCION

PARA LA CONFECCION DE LA LISTA DEFINITIVA DE MAESTROS CURSILLISTAS

La "Gaceta" del 30 de diciembre publica una circular que dice:

Terminados los cursillos de selección profesional para el ingreso en el Magisterio Nacional de Primera Enseñanza, convocados por orden de 22 de agosto último y formalizadas por los correspondientes Tribunales las listas definitivas de los cursillistas aprobados al objeto de confeccionar de manera más fácil, rápida y completa la lista única y general definitiva de los referidos cursillistas se dispone:

Que los Rectorados a la vista de las relaciones calificadoras de los Tribunales provinciales afectos al mismo confeccionen dentro del plazo de ocho días la lista general correspondiente, agrupando, por lo tanto en una sola numerada correctamente y sin repetición de números, todos los que figuren aprobados en la lista de los referidos Tribunales.

Para la confección de las referidas listas habrán de atenderse a las siguientes instrucciones:

A) El orden de colocación de los aprobados se fijará por la suma de los puntos obtenidos en los tres ejercicios, resolviéndose los posibles empates a favor del cursillista de más edad.

En el caso de una doble coincidencia en puntuación y edad, se dará prioridad al orden alfabético del primer apellido.

B) La referida lista comprenderá las siguientes casillas colocadas por este orden: Primero, nombres y apellidos; Segundo, provincia donde han actuado; Tercero, número con que figurará en la lista del Tribunal provincial; Cuarto, fecha del nacimiento (sin números romanos); Quinto, puntuación total obtenida en los ejercicios; Sexto, número general que se le asigna por el Rectorado.

C) A dicha lista que habrá de ser remitida dentro del plazo fijado se acompañará tantas fichas

como número de cursillistas aprobados figuren en ellas comprensivas de los mismos datos y en el mismo orden, de color blanco para los maestros y rosa para maestros en un tamaño de 154 por 103 milímetros.

A los expresados efectos será remitida por la Dirección general a los respectivos Rectorados la documentación enviada al mismo por los Tribunales correspondientes y de tener éstos pendientes de remitir algún documento relativo a lo que queda hecho mérito, lo remitirán directamente al Rectorado de que dependan.

AJUNTAMENT

EDICTE

L'Ajuntament en sessió celebrada el dia 30 del mes de desembre passat va acordar que mitjançant concurs es procedeixi a l'adjudicació del servei referent al subministre de carros i altres carruatges per a la Brigada municipal d'obres amb subjecció als Plecs de condicions facultatives i administratives que resten de manifest al públic durant el termini de deu dies feiners al Negociat de Foment de la Secretaria municipal als efectes d'examen i reclamació.

La qual cosa es fa pública per a general coneixement i altres efectes reglamentaris.

Tarragona, 2 de gener del 1934. —
L'alcaide, P. Lloret.

Antoni Segú

CORREDOR DE

FINQUES

MENDEZ NUÑEZ, 21, Baixos
Teléfono 748 R. i 748 X
TARRAGONA

la lámpara de máxima luz

calidad - economía

Rechace las lámparas de luz pobre pidiendo siempre lámparas OSRAM llenas de gas, de luz blanca.

Precios de las lámparas OSRAM más en uso
25 40 60 watos
1.70 2.00 2.70 Ptas

ATENCIÓ!

Confieu el arreglo del vostre aparell de radi o radigramola, al Non-Laboratori radiotècnic dirigit per enginyer.

Radiotècnic unic a Tarragona

Reparació i transformació de tota mena d'aparells.

Pressupost gratis.

CASA ARBONA, "SUC. A. FONT"

Comte de Rius, 19

Llibreria 'ROYAL'

Comte de Rius, 13 - Tarragona

Exposició i venda d'objectes per a REIS

Congreso Eucarístico Internacional Bonaerense

A menos de un año ya de la realización del Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires, el Comité Ejecutivo que lo organiza ha entrado en un período de intensa actividad. Esta actividad se refleja en el entusiasmo que reina en el pueblo argentino y su interés creciente por todo lo que se relaciona con las grandes Asambleas Eucarísticas del año próximo. Asimismo de todas las naciones de América, Europa y hasta de Oceanía llegan de continuo pedidos de informes que indican a las claras que el acontecimiento que se prepara habrá de asumir proporciones desusadas y las características de un hecho de resonancia mundial.

Invitación a todos los Obispos del mundo. El Excmo. Arzobispo de Buenos Aires Mons. Dr. Santiago Luis Copello, se ha dirigido por carta a todos los señores Arzobispos y Obispos del mundo invitándolos especialmente a concurrir a los actos del Congreso. Conjuntamente el Presidente del Comité Permanente de los Congresos Eucarísticos Internacionales Monseñor Tomás Luis Heylen, Obispo de Marur, formuló, como es de práctica, análoga invitación.

Comisión de Transportes. La Comisión de Transportes, nombrada por el Comité Ejecutivo, ha activado sus gestiones que van teniendo éxito señalado. Debido a esas gestiones, el Poder Ejecutivo de la nación ha dado a publicidad un decreto eximiendo de derechos arancelarios consulares a los peregrinos que concurren al Congreso Eucarístico. Esta exención de derechos facilitará grandemente la organización de las peregrinaciones del extranjero, reduciendo notablemente los gastos de viaje. Por otra parte la misma Comisión gestiona ante los poderes públicos que se exima de derechos de puerto a los barcos que conduzcan peregrinos de ultramar y que, durante la permanencia de los mismos

Buenos Aires, podrán servir de hospedaje a los congresistas residentes. Todo ello redundará en beneficio de quienes se disponen a participar en los actos del Congreso.

Música del Himno oficial del Congreso. Ha sido adoptada ya oficialmente del Congreso Eucarístico Bonaerense. Es autor de la misma el maestro D. José Gil. El Comité Ejecutivo ha hecho imprimir, en grandes cantidades esta música para distribuirla profusamente a fin de que en todas las ceremonias del Congreso pueda ser cantada por el pueblo. También se ha editado en libro la serie de cantos que serán entonados en las diversas ceremonias. El Himno y estos cantos han comenzado a ser ensayados en todas las escuelas parroquiales, en los Centros de Acción Católica y en los coros de las Congregaciones.

El Sr. Arzobispo de Buenos Aires solicita del Papa el envío de un Legado. En la audiencia que Su Santidad Pío XI se dignara conceder a S. E. R. Mont. Copello, Arzobispo de Buenos Aires, en Marzo del año en curso, el prelado le pidió que, con ocasión del Congreso Eucarístico Internacional, se dignara enviar a Buenos Aires su Legado para presidir las grandiosas ceremonias. Su Santidad accedió benignamente a la solicitud del Sr. Arzobispo. Ahora Monseñor Copello acaba de formalizar el pedido escribiendo al Santo Padre rogándole que conceda al Congreso el insigne honor de la presencia de un Legado del Soberano Pontífice.

Constitución de una Sección paraguaya. Bajo la dirección del R. P. Fernando Pérez Acosta, S. J., se ha constituido una sección de residentes paraguayos que ha tomado a su cargo intensificar la propaganda para conseguir que concurren al Congreso el mayor número posible de connacionales. Dadas las relaciones cordiales que mantienen los dos países vecinos

se espera que estas gestiones han de obtener el más franco de los éxitos.

Folleto e impresiones. El Comité Ejecutivo con sede en Buenos Aires, Avenida Alvear, 1660, ha editado un folleto explicativo de los orígenes, finalidades y ceremonias de los Congresos Eucarísticos Internacionales para repartir profusamente en el interior y exterior del país. De este folleto se ha hecho una primera edición de medio millón de ejemplares. Se ha publicado también una historia sintética de los Congresos Eucarísticos Internacionales, desde su iniciación hasta la fecha. Esta obra de que es autor el R. P. Enrique Alla, sacramentino, sirve admirablemente para ilustrar a los fieles sobre dichos Congresos y el fervor creciente con que se han ido realizando. Además se hacen periódicas publicaciones de cartas circulares, boletines informativos para la prensa, etc., que fomentan el conocimiento de lo que son los Congresos Eucarísticos Internacionales.

Anuncio de peregrinaciones. Desde Chile, Brasil, Uruguay, Paraguay, España, Holanda, Rumania, Canadá, Estados Unidos y Filipinas se han hecho comunicaciones que acudirán al Congreso. De otras naciones se han pedido informes detallados para iniciar las correspondientes gestiones tendientes a conseguir adherentes a dichas peregrinaciones.

Asistencia de Obispos. Han comenzado a llegar al Comité Ejecutivo comunicaciones de numerosos señores Arzobispos y Obispos que manifiestan oficialmente que acudirán a Buenos Aires con motivo del Congreso Eucarístico. Desde ahora se puede prever que el número de prelados participantes en las grandiosas e imponentes ceremonias que se organizan para el año venidero ha de ser extraordinario. En dichas comunicaciones los señores Obispos bendicen las actividades del Comité y hacen grandes elogios de la catolicidad del pueblo argentino que se pondrá en evidencia en el triunfo resonante que prepara a Jesús Sacramentado.

Buenos Aires, Diciembre 1933.

Delegació local del consell de treball de Catalunya a Tarragona

Publicada al "Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya" amb data 13 del mes corrent, una Orden del Departament de Treball i Obres públiques disposant que les associacions professionals tant patronals com obreres, així com les societats civils o companyies mercantils, per a que puguin exercir el dret d'elecció dels membres que han de formar els organismes paritaris i altres, destinats a l'aplicació de la legislació social, les entitats nomenades trametan directament al Departament de Treball i Obres públiques del Govern de la Generalitat de Catalunya, les sol·licituds d'inscripció al Cens les dades que determina l'article sisè del Decret del Ministeri de Treball del Govern de la República de data 25 de maig de 1931, a fi d'ésser inscrits degudament en el Cens Electoral Social de Catalunya.

Les entitats ja constituïdes trametan la petició d'inscripció i les dades corresponents durant el termini de trenta dies hàbils a comptar de la publicació de l'Ordre que s'esmenta.

Aquelles entitats que es constitueixin de nou, demanaran la inscripció dintre dels trenta dies següents a la data de llur constitució.

Tarragona, 27 de desembre de 1933.—El President.—P. O. J. Zaragoza.

SE VENDE

cas situada en la calle Mayor de Torredembarra. Informes en esta Administración

Comença el ressorgiment general d'Espanya

Des de la implantació del nou règim no havia conegut probablement la Península un dia més tranquil que el d'avui. Fins el moment de parlar amb Barcelona no s'ha de lamentar ni cap mort, ni cap ferit, ni cap fet de violència relacionat amb la lluita política. Per altra banda, el moviment de confiança s'accentua. La Borsa comença d'animar-se i augmenten les possibilitats comercials industrials i agrícoles. S'està inflant l'imponderable de la prosperitat, i encara que les coses pel moment, hagin millorat poc, la gent ha acordat que fatalment han de millorar i aquesta és la concepció essencial perquè millorin realment. És difícil que els extremismes socials i polítics — que estan amenaçant dia per altre amb el que Azcoña ha anomenat la restauració de la República — puguin lluitar contra aquesta onada d'optimisme que invadeix una mica tot. És clar que les coses es reforçarien encara més si fos possible substituir els elements més fluïdos del ministeri per elements més aptes allarguessin del seu càntic la sessió parlamentària del Govern. Això serà possible de fer-ho més endavant. La qüestió, ara com ara, és mantenir l'impuls inicial i posar mitges soles i talons al Ministeri abans que aquest impuls no tendeixi a refredar-se.

Hom segueix a Madrid, amb el més gran interès, la direcció que serà donada al ministeri del Treball. Lerroux té els seus pitjors enemics a l'extrema esquerra, tant com a l'extrema dreta. Es comprèn que tot el que passi al Ministeri del Treball podrà contrariar l'obra dels socialistes al carrer. Lerroux ha donat la direcció d'aquest ministeri a dos catalans no ell coneguts: el doctor Estadella i el senyor Daniel Riu, el qual ha estat nomenat director general del Treball. La tasca d'aquests senyors ha començat ja i és per ara el més seriós que s'ha portat a cap en aquesta etapa governamental, sense arribar a les precipitacions en què potser incorregué el Sr. Samper. Hom té ja articulats el projecte de llei derogant la funestíssima de termes municipals que tanta misèria ha produït a Andalusia i a Extremadura; hom ha iniciat els treballs previs, així mateix, per a la modificació dels jurats mixtos a l'objecte de posar la llei per so-

bre de tots els interessos de classe. Hi ha en preparació, a més a més, l'augment sense gravar el contribuent de les pensions de la vellesa i dijous anirà al Consell de ministres el gran projecte d'obres públiques per a combatre l'atur obrer. Hom proposa, en aquest projecte, construir les dependències oficials innombrables, de les quals hom paga lloguer. Altres disposicions seguiran després d'aquestes. Naturalment, els socialistes s'troben avui en què hi ha qui pretén, fonamentalment, prendre's el programa, la qual cosa produeix en aquest partit una sensació dominada per les més gratuïtes amenaces verbals que no són sinó símptomes de feblesa. Ja veurem si la tranquil·litat treu verí. Crec que convé recollir tots els símptomes de normalització que es vagin produint.

Avui tindrem sessió parlamentària, amb l'ordre del dia que donàvem a la nota d'ahir. És possible que si hi ha temps, el senyor Alba afegirà a l'ordre del dia la interpellació del senyor Carles Badia, de Lliga Catalana, sobre el comerç exterior d'Espanya. Donada la competència indiscutible en aquestes matèries, ja diguerem fins a quin punt d'interès és esperada aquesta interpellació. En realitat, serà el primer gran debut dels elements de Lliga Catalana en aquest Parlament, i el primer intent d'enquadrar aquest Congrés cap a la complexitat dels problemes concrets.

El senyor Lerroux ha pregat al senyor Badia que li comuniqués les línies generals de la seva interpellació, així com li ho han demanat les primeres figures del Congrés. El senyor Badia no pensa pas parlar del passat, sinó enfortir la posició del Govern ara que s'han de renovar les negociacions amb França, però es reserva el dret d'entrar-hi a fons si les necessitats del debat ho exigeixen.

PLA.

(De "La Veu".)

ESPACIOSO PISO 2.º

para alquilar a 50 metros de la Rambla, espléndida vista al mar, sol durante todo el día, verdadero sanatorio. Razón en esta Administración.

ANTON GARCIA

Magatzems de Santiago Vallvé

S. Miquel, 21

Telèfon 558

CARBONS

Els millors per a calefacció

Antracita anglesa COBBLES i GARCOL,

aquesta a 135 ptes. els mil kilos

CARDIFF

Servei a domicili

REPRESENTANTES DE SEGUROS

Importante Sociedad Española que trabaja todos los ramos, incluso Accidentes del Trabajo, admittiendo ofertas de persona. activas con preferencia profesionales a quienes concederá inmejorables condiciones. Se garantiza reserva absoluta. Escribid con detalles y referencias al señor Perales, La Prensa, Carmen, 16 MADRID

"La Santa Biblia,"

Los católicos de habla española tendrán ya la posibilidad de adquirir

EL MEJOR LIBRO DEL MUNDO

en condiciones verdaderamente excepcionales, jamás registradas en las fastos editoriales de ninguna época y de ningún lugar.

ANTIGUO Y NUEVO TESTAMENTO

completos, traducidos de la VULGATA latina, por el

ILMO. DR. D. FELIX TORRES AMAT

Avalorado el sagrado texto con notas y aclaraciones, según la mente tradicional de la Iglesia Católica, entresacadas de los Santos Padres, Expositores e Intérpretes sagrados, arregladas y acomodadas concienzudamente por el ilustre publicista

D. JOSÉ DíEZ MONAR-PRESBITERO

justamente reputado como uno de los más destacados prestigios literarios del Clero español.

Con bellísimas ilustraciones, en tricromía y en negro, y mapas, a varias tintas, por los notables artistas MÁXIMO RAMOS Y ANTONIO MOLINÉ

CON APROBACION Y CENSURA ECLESIASTICA

La obra constará de doce volúmenes, formato 21 x 14,5 cms., en papel de superior calidad, con unas 150 páginas, como promedio, a dos columnas.

Hasta ahora se han publicado:

I. GÉNESIS - EXODO - LEVITICO.

II. NUMEROS - DEUTERONOMIO - JOSUÉ, JUECES - RUT.

III. LOS CUATRO LIBROS DE LOS REYES.

IV. PARALIPOMENON. -- ESDRAS. -- NEHEMIAS. -- TOBIAS. JUDIT. -- ESTER.

V. JOB. -- SALMOS.

Los demás se irán publicando uno cada quince días.

Para la venta dirigirse a la SECRETARIA DE CAMARA DEL ARZOBISPADO o a la Administración de "LA CRUZ".

EXEMPLAR: 1'25 Ptes.

NOTAS LOCALES

GACETILLA

EXCELENTE ACOGIDA

El nombramiento del M. I. doctor Cartañá para la diócesis de Gerona causó en esta ciudad una impresión gratísima, como lo demuestran las innumerables visitas y telegramas de felicitación que durante el día de ayer recibió el nuevo Prelado.

Una Guardioli de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT ha d'esser la joia dels vostres fills. Acostumeu-los en la infantesa a l'estalvi quotidià.

TRASLADO DEL GOBIERNO CIVIL

Parece que se ha acordado definitivamente el traslado del Gobierno civil (ahora Comisaría), a los bajos de la otra Comisaría, o sea lo que fue Palacio de la Diputación provincial.

Per any nou la primera moneda deu ésser destinada a l'estalvi.

Per any nou tots els pares voldran que els infants depositin els primers diners del dia a una Guardioli del Banc Central, que porten totes les ventatges de la previsió a la mateixa llar: son goig dels infants i satisfacció pels pares.

Demaneu-les al "Banc Central", Casa de Tarragona, carrer de l'Unió núm. 6.

FESTA DELS MAGIS D'ORIENT

A l'objecte de commemorar el 25 aniversari de la celebració de la cavalcada dels Magis d'Orient, el proper diumenge, 7 del que corre, la Comissió organitzadora celebrarà un dinar, al Restaurant Versailles, juntament amb elements que durant aquests 25 anys han contribuït o format part d'anteriors comissions, i altres persones simpatitzants amb dita festa.

Els que desitgin assistir-hi, podran adreçar-se al Sindicat d'Iniciativa, havent-hi de temps, fins el dissabte, a la una del migdia.

A BARCELONA

Se dice que en virtud de la creación del Patronato de Primera Enseñanza, pasará a residir a Barcelona los inspectores de primera enseñanza y funcionarios de la Sección Administrativa.

Hasta ahora exportamos; ya veremos cuando importaremos.

Una Guardioli de la CAIXA D'ESTALVI DE LA GENERALITAT pot ésser el seu ajut per a seguir estudis o per muntar un negoci; si es una nena, pot ésser el seu dot.

ESCUELA NORMAL.

Dentro de pocos días empezarán las obras de la Escuela Normal de Maestros.

OBJECTES EN DIPOSIT

A quedat dispositat a l'Oficina de Vigilancia municipal una bomba per a bicicleta i una bufanda, trobats a la via pública i tramesos per la Comisaria de Vigilancia, on foren entregats.

Ests dits objectes resten a disposició de llurs propietaris.

Farmacia Digos

ANALISIS-ESPECIFICOS
nacionales y extranjeros
minerales Sueros - Vacunas -
Inyecciones - Ortopedia

ECLESIASTICAS

El último número del "Boletín Oficial" del Obispado de Urgel, contiene el siguiente sumario:

S. P. A.: decreto concediendo indulgencia plenaria a los que asisten a procesiones eucarísticas. — Circular de la Junta de la Obra Pia sobre movimiento de fondos durante el año. — Circular de Secretaría sobre llenar una hoja de estadística parroquial. — Idem sobre la cotecha de la Epifanía. — Idem sobre cumplimiento de celebraciones y rendición de cuentas. — Aviso sobre practicar santos ejercicios. — Bibliografía. — Necrología.

REIS

El millor present, UN LLIBRE Profús assortit per a petits i per a grans, a la LLIBRERIA TARRACONENSE J. ANTONI GUARDIAS Plaça de la República, 53 Telèfon 662

SANCIONES GUBERNATIVAS

El señor gobernador ha impuesto una multa de 5.000 pesetas a Juan Reverter, de Amposta, director del semanario "El Explotado", por las campañas de desacato a la autoridad que dicho señor viene realizando. Ha sido detenido.

CIRAS SANCIONES

Han sido sancionados con multas de 500 pesetas los dueños de panaderías de Reus, por haber aumentado el precio del pan sin la debida autorización.

Y con multas de 400 a 500 pesetas a los siguientes industriales panaderos de esta ciudad por falta de peso en la venta de pan: Enrique Huguet, Angel Guimerá, 19; Agustín Boada, Fermín Galán, 20, y Francisco Moncusí, Conde de Rius, núm. 9.

HUELGA EN REUS

En la fábrica "Le Sadera" de Reus se declaró ayer la huelga de brazos caídos y por orden gubernativa, la guardia civil desalojó el local y detuvo al Comité de huelga.

LA JUNTA ECONOMICA

La Junta Económica Asesora ha informado al señor gobernador en el sentido de que se puede aumentar el precio del pan de lujo en cinco céntimos sin que haya recaído acuerdo del señor gobernador sobre el particular.

Abans del 6 de gener compreu el "SEGELL PRO INFANCIA"

Fareu obre patriòtica i humanitària.

LA SOCIEDAD

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan Bautista, recibió las aguas regeneradoras del santo Bautismo, imponiéndosele los nombres de Sabina, Esperanza, Francisca, una hermosa niña, hija de nuestros distinguidos amigos, doña Teresa Matas y don Vicente Feliu, director del Instituto "Martí Arceña", de esta capital.

Fue ministro del Sacramento, el Rdo. don Carlos Feliu, tío de la neófita y padrino, el Rdo. don Miguel Motas, capellán de la "Casa d'Assistència i Ensenyament de la Generalitat".

Nuestra enhorabuena.

Para el culto joven Juan Mir Gassol, de Poble de Mafumet, ha sido pedida la mano de la gentil y agraciada señorita María del Carmen Felip y Torrents.

Ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Gloria Murillo para el joven don José María Ricomá.

Entre los novios se han hecho valiosos regalos.

Se encuentra en esta ciudad, por unos días los señores Alonso de Medina-Gallar.

Ayer celebráronse en la parroquial iglesia de San Juan varias misas en sufragio del alma de don Eduardo Tapias Amorós, existiendo numerosos amigos y particulares del finado.

Anteayer efectuóse el entierro de la virtuosa señora doña Nieves Ventura Altés.

El fúnebre acto fue presidido por su hijo Rdo. don José María, organista de la Catedral de Lérida, el M. I. doctor don Jaime Sabaté y otros deudos de la familia, siguiendo un gran cortejo de conocidos y amigos que quisieron testimoniar su pesar por tan irreparable pérdida.

Hoy se celebrarán los funerales en la parroquia de San Francisco. Deseamos a la familia la santa resignación cristiana al par que les testimoniamos nuestro pésame.

Deportivas

Fut-bol

A. Alumnes (selecció), 1 - Nosal-tres Sols, 6

Dilluns proppassat es jugà aquet encontre al camp dels A. Alumnes, de caràcter amistós.

El resultat favorable a l'equip de N. S. fou merescut, car dominaren tot el partit i sempre portaren la iniciativa del joc, cal remarcar però que els A. Alumnes no presentaven el seu equip complet, amb tot i això l'escore fou massa abundant.

Marcaren els gols, García (2), Pelegrí (2), Dols i Gavalda per l'equip de Nosal-tres Sols, i Magrinyà pels Antics Alumnes.

L'equip guanyador fou: Arbós, Digllona, Virgili, Ollé, Orsi, Moreno, Pelegrí, Dols, García, Gavalda i Carles.

Radio Tarragona EAJ. 33

PROGRAMA PER AVUI, 4 DE GENER DE 1934

Emissió de sobretaula

A la 1'30: Obertura de l'Estació.
A la 1'35: Sardana.
A la 1'40: Notes d'espectacles.
A la 1'45: Música variada.
A les 2'10: Fragments de "La Verbena de la Paloma", "Tosca", "Perdida en el bosque", "Gigantes y Cabezudos" i "Aida".
A les 2'30: Tancament de l'Estació.

Emissió nocturna

A les 8'30: Obertura de l'Estació.
A les 8'35: Cancó catalana.
A les 8'40: Notes d'espectacles.
A les 8'45: "Le Carnaval des Animaux" (sinfónica).
A les 8'50: Notes meteorològiques, Marítimes, de Borsa i de Turisme.
A les 9'00: "Los besos de mi Mercedes", pel tenor Pep Romeu; i "Allá en el monte una ermita", pel mateix tenor.
A les 9'20: Breu conferència sobre "Charla semanal", pel periodista senyor Eduard Estellés.
A les 9'10: Notes de Premsa.
A les 9'30: Concert per l'Orquestra Gols-Jazz, oficial de Ràdio-Tarragona, que interpretarà, demés d'un selecte programa de habiles, les seleccions: "Las Hilarandas", de Serrano; i "La leyenda del beso", de Soutullo i Vert.

PRO PRENSA CATOLICA

El periódico católico es luz y guía. Sin él no se puede caminar. La sociedad moderna ha acumulado tantos obstáculos en el camino, que no hay medio de salvarlos sin ese consejero leal, experimentado, que día tras días, sin fatigarse jamás, va señalando los peligros y conoce la profundidad del abismo. Qué crimen el de los católicos que abandonan a su periódico!

Sección marítima

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Laud español "San Sebastián", procedente de San Carlos, con sal.
Fallebot español "Cala Mitjana", procedente de Almería, con sal.
Vapor español "Ciudad de Alicante", procedente de Palma, con carga general.
Vapor español "Altube Mendi", procedente de Valencia, con carga general.
Vapor español "Cabo Sacratif", procedente de Barcelona, con carga general.
Vapor holandés "Bacchus", procedente de Barcelona, con carga general.

Salidas

Vapor español "Ciudad de Alicante", con carga general para Palma.

el qual Jesús obrà el miracle de convertir l'aigua en vi (Joa. II, 1-12). Sol rebre sempre als pelegrins un germà Franciscà, de nacionalitat alemanya, però que xampurreja una sèrie d'idiomes, entre ells el castellà, que emprà en la nostra visita, repetint-nos l'explicació que dona a tots els pelegrins, i que per haver-la pronunciat tantes vegades, sembla ja com si proferís un recital de memòria.

Es allí, doncs, que es mostra un paviment de mosaic que es remunta als primers segles de l'Església, amb una antiquíssima inscripció hebreaica, una anfora judaica per les ablucions, l'emplaçament de la sala del festí en que Jesús hi obrà el miracle; a la dreta s'hi ensenya una cisterna de remota antiguitat, essent en aquell indret que la tradició hi col·loca les anfores d'aigua, que fou convertida en vi; a l'esquerra, s'hi mostra també un recinte amb vestigis antics, i un petit Museu d'objectes recollits en els treballs d'excavació.

El mateix religiós franciscà ens acompanyà després al "Santuari de Sant Bertomeu", emplaçat en el lloc, que fou la casa d'aquest Apòstol, conegut també pel nom de Natanael. Es una església de recent construcció, que es troba a un dels extrems de la població i a poca distància del Santuari de les Noces.

També a Canà els pelegrins es veuen constantment rodejats d'una sèrie de venedors i venedores d'anfores en miniatura, que per l'infim preu en que les donen, gairebé ningú deixa d'adquirir-ne; però fanya hom té en determinar-se per un dels venedors, davant les múltiples mans que s'aixequen per a ofrenar-li el mateix objecte, com també costa desprendre's definitivament, puix àdhuc estant ja en els automòbils van seguint la seva obligada marxa lenta per aquells carrers estrets, pidolant insistentment se'ls comprin més anfores com si es tractés d'auxiliar-los en extrema necessitat.

Fins a la sortida de la població hom no es pot

tingien les ones, tan suau era el seu moviment. Però no pas amb la mateixa blavor i suavitat es comportava Febus, que planant sobre nosaltres amb els seus ardents raigs, ens obliga a abreujar el recorregut sobre aquelles aigües, tan plenes de sagrats records. També a l'ombra arribava aquell dia el termòmetre als 32 graus, aconsolant-nos els pescadors de Tiberiades quan deien que els altres anys en la mateixa diada solia arribar als 42.

Era un consol, però, que no ens lliurava d'aquell calidíssim aire que amb força impetu assotava la nostra faç. Així és que determinarem suspendre la visita a la ciutat, que no ofereix pas grans coses a veure, tota vegada que fora els seus carrers estrets i poc nets—excepte la part moderna—, el que vesteix algun interès són les seves muralles i torres de defensa que ornem el seu exterior, com també tenen valor històric els monuments dels seus encontorns. La població és eminentment jueva, com ho ha estat en tots els períodes de la seva història; actualment consta de 8.633 habitants, dels quals 5.260 són jueus.

Decidirem, doncs, anar al mirador de la "Casa Nova", que donant de cara al Llac ofereix un panorama per demés interessant. Amb el llibre de l'Evangeli a la mà anàvem alternant la seva lectura amb la contemplació dels llocs on s'havien verificat les diverses escenes de Jesús i els seus apòstols: miracles, predicació, excursions, etc.; allí poguérem constatar amb quant de fonament s'anomena el "Llac evangèlic".

En tan grats i pietosos entreteniments ens ocupàvem, quan se'ns avisà que el dinar estava a taula, allí precisament en una sala contigua al mirador des de la qual tenint els balcons oberts es contemplaven perfectament aquelles tranquil·les aigües. Diguem, doncs, que àdhuc en el dinar continuàrem les escenes evangèliques, tant més que en aquell "dinar de festa major", no hi mancà el plat dels anome-

REIS

HISPANO RADIO

presenta **1** nou model 1934

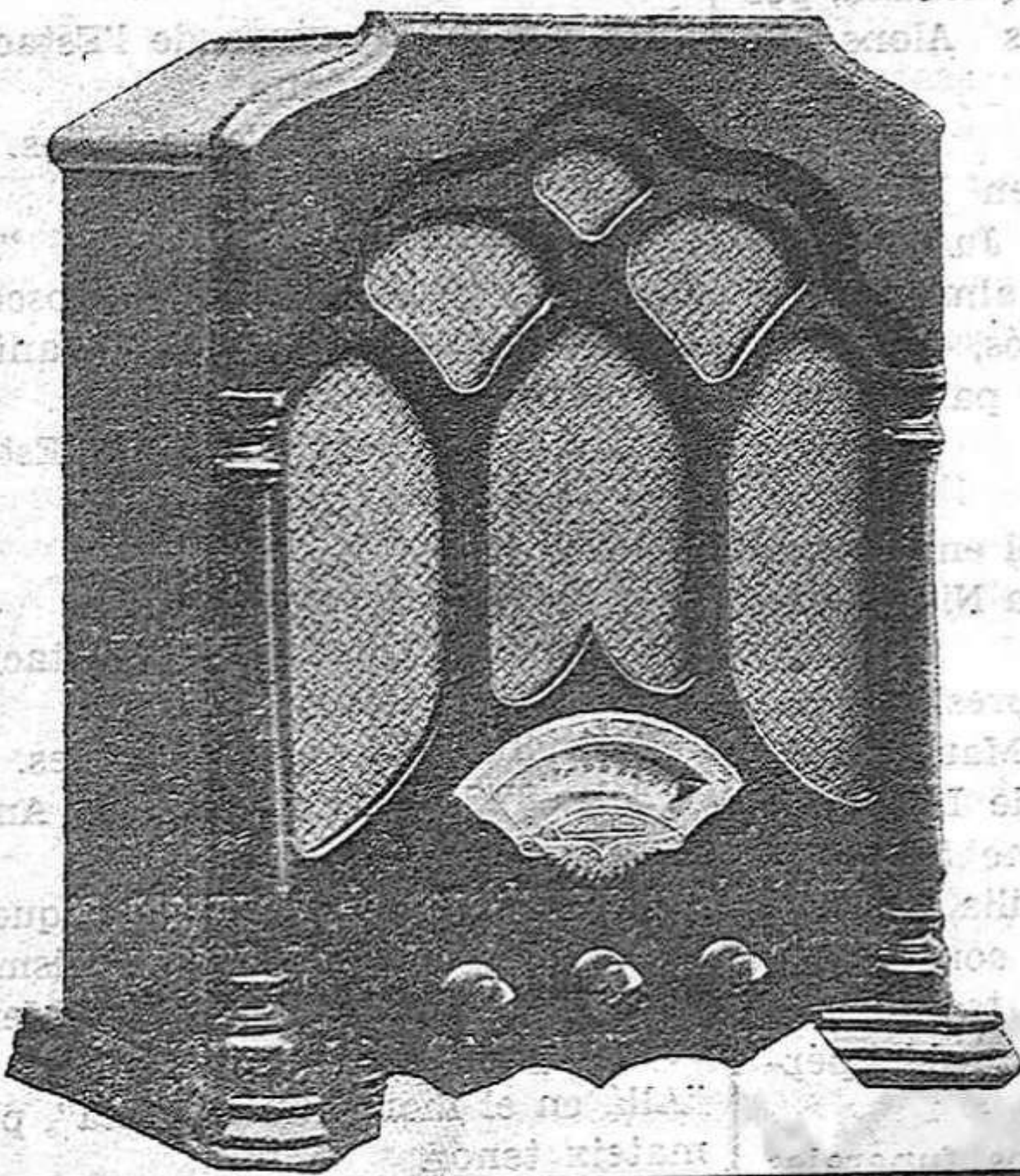
dinàmic **4** làmpares

equipat amb **2** làmpares dobles

Totai donant el rendiment de **6** làmpares

Fabricació Nacional equipat amb làmpares i alta-ven

PILIHPS



GARANTITZATS PER DOS ANYS

Ptes. 390

VENDA A TERMINIS

demanen demostracions i us convencereu que la PRODUCCIO NACIONAL està en superioritat amb els aparells estrangers.

EXPOSICIO

Rambí 14 d'April, 63

REPRESENTAT

J. Pereya

carrer Unió, 5

TARRAGONA

altre model tres làmpares

Ptes. 249

garantia dos anys. Venda a terminis des de

5 ptes. setmana

Al lance religioso de los Previsores del Porvenir

EL PAN NUESTRO DE CADA DIA

La petición del "Padrenuestro" contenida en estas palabras: "el pan nuestro de cada día, dánosle hoy", ha sido no sólo mal entendida, sino tergiversada y corrompida en nuestros días.

La nueva fórmula, aun entre cristianos, dejando a un lado otras más corruptoras es: "Vivamos hoy que mañana Dios proveerá". Y esta máxima es manifiestamente falsa en religión y contraria a la popular sabiduría.

Dios no puede proveer el despilfarro que malgasta en unas horas el patrimonio de los hijos o los recursos de la enfermedad y de la vejez.

Dios da frecuentemente en breve tiempo el pan de muchos días, como depósito sagrado que ha de fructificar.

El padre de familia que al pedir "el pan nuestro de cada día" puede añadir "yo hice cuanto pude para conseguirlo" tiene un cierto derecho de ser oído. El Padre Celestial que difunde la vida entre sus simples criaturas no la negaría a los hijos de su amor.

JUAN, Obispo de Oviedo.

Conferencias telegráficas

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 3. — El Consejo de ministros se reunió a las diez y media de la mañana, en la Presidencia, deliberando hasta las dos menos cuarto.

Los periodistas preguntaron a la salida al jefe del Gobierno si se había tratado del proyecto de amnistía.

El señor Lerroux contestó afirmativamente, agregando que se ocuparon también de la cuestión de los haberes del clero rural.

Como se le preguntara si recayó un acuerdo concreto, el señor Lerroux eludió una respuesta categórica.

Al salir el ministro de Hacienda, los periodistas comentaron la noticia que publica un periódico de la mañana, acerca de la probable salida del Gobierno del señor Rico Avallo.

El señor Lara dijo que no había nada de crisis.

Los periodistas interrogaron sobre el mismo asunto al señor Martínez Barrio, que negó igualmente la inminencia de una crisis parcial.

Por su parte, el señor Rico Avallo dijo que no tenía nada que agregar a las manifestaciones hechas ayer a un periodista.

El ministro de Agricultura, señor Del Río, dijo que había recibido algunos telegramas con motivo de las noticias que publica la prensa acerca de una supuesta importación de maíz y trigo. El señor Del Río legó rotundamente la noticia, diciendo que no ha dispuesto la más mínima importación de grano, y que si alguna vez pensara efectuar, no lo haría sin consultar previamente al Parlamento.

NOTA OFICIOSA

La referencia oficiosa del Consejo, facilitada por el ministro de Trabajo, dice así:

"El presidente del Consejo informó sobre la proposición de ley de amnistía presentada por los grupos de derecha del Parlamento. El Consejo deliberó sobre la cuestión, acordando unánimemente recabar para sí la iniciativa de precisar el momento oportuno en que dicha cuestión deba plantearse, así como la extensión que deba tener la amnistía.

Seguidamente los ministros se ocuparon de los detalles relacionados con la cuestión de los haberes del clero, acordándose encargar al ministro de Justicia la redacción del oportuno proyecto de auxilios económicos al clero necesitado.

Hacienda. — Decreto fijando los créditos para el primer trimestre de 1934, en cumplimiento de la ley de prórroga del presupuesto.

Decreto-ley autorizando al Gobierno para prorrogar o renovar las obligaciones del Tesoro emitidas en 12 de abril de 1932.

Decreto admitiendo la dimisión del delegado del Estado en la zona franca del puerto de Barcelona, don Arturo Menéndez, y nombrando para sustituirle a don Alejandro Bosch y Catarineu.

Gobernación. — El ministro dio cuenta del estado del orden público en España.

Sometió a informe del ministro de Hacienda un proyecto autorizando la inversión de cantidades en edificación de cuarteles de la guardia civil actualmente en construcción en varios pueblos.

El ministro entregará al de Estado la propuesta de recompensas, ya aprobadas por el Consejo, que se concederán al director general de Seguridad, señor Valdivia; a los dos altos funcionarios de dicha Dirección, señores Vázquez y Santiago, y al gobernador de Zaragoza, señor Ordiales.

El Consejo aprobó la propuesta del ministro para la concesión de una recompensa honorífica a don Niceto Sol Sampil, con ocasión de jubilarse como catedrático de la Universidad de Oviedo.

Comunicaciones. — Decreto aceptando la dimisión del director general técnico de Telecomunicación, don Manuel Biedma y nombrando para sustituirle a don Ramón Miguel Nieto.

Industria y Comercio. — El Consejo tomó una disposición confiando a los Ministerios de Estado e Industria y Comercio, la misión de fomentar la exportación de vinos a Norteamérica.

DIMISION

El periódico "Luz" anuncia que hace dos días, Corpus Varga, presentó la dimisión del cargo de director de dicho periódico.

Desde ahora... PUEDE ADQUIRIR A PLAZOS

cualquiera de los magnificos aparatos de radio o gramola LA VOZ DE SU AMO

Visitenos y tendremos sumo gusto en darle cuantos detalles solicite

CASA ARBONA Conde de Rins, 19 TARRAGONA



Vapor español "Altube Mendi", con carga general para Barcelona.
Vapor español "Cabo Sacratif", con carga general para Bilbao y escalas.
Vapor español "Fito", en lastre para Luosse.
Vapor holandés "Bacchus", con vino para Valencia.

Buques que quedan en puerto
Laud español San Sebastián", descargando sal.
Fallebot español "Cala Mitjana", descargando.

Amarrados
Vapor español "Andalucia".
Vapor español "Tordera".
Vapor español "Cabo Cullera".
Vapor español "Cabo Peñas".

Buques que tienen pedido atraque
Vapor español "Turia".
Vapor sueco "Masilia".
Vapor alemán "Ilse L. M. Russ".
Vapor italiano "Le Tre Marie".

PARTE METEOROLOGICO DE MADRID
Presiones débiles en Italia; altas en Azores; probable en toda España, viento y nubes bajas.

BUQUES ENTRADOS DURANTE EL AÑO 1933
Resumen de los buques entrados durante el pasado año:
Vapores españoles, 564; toneladas 1.445.766'93; tripulantes, 17.995
Vapores extranjeros, 544; toneladas, 1.229.006'63; 13.924 tripulantes.
Veleros españoles, 207; toneladas, 20.663'44; tripulantes, 1.335.
Veleros extranjeros, 5; toneladas, 930; tripulantes, 34.
Total: buques, 1.320; toneladas, 2.696.367; tripulantes, 33.288.

Pelegrinatge a Roma i Terra Santa 114

nats "peixos de Sant Pere". Jamai agrairem prou als PP. Franciscans la sèrie de fines delicadeses que amb nosaltres tingueren aquell dia. Sens dubte que el Sant Apòstol es valgué d'aquells bondadosíssims religiosos per a recompensar-nos amb escriu els sacrificis que pel mati havíem fet per tal de celebrar la seva festa en aquella ciutat, que ell es dignà visitar i santificar. Així ho manifestàrem al Pare Superior quan en acomiadar-nos per la tarda no trobàvem paraules adequades per a expressar-los el nostre agraiement.

ELS CORNS DE HATTIN

A mitj tarda empenquèrem la marxa vers Nazaret aon havíem de fer nit. Des de Tiberiades, cal passar per una molt pronunciada pendís, al cim de la qual es perceb d'una banda tota la fondalada que té per base el Llac, i d'altra les primeres planes de la baixa Galilea, sobressortint al lluny la formosa silueta del Tabor.

A poca distància de la carretera, banda dreta, hi ha l'anomenada muntanya o collada de Hattin, en el qual cim hi figuren dos petites prominències a manera de corns o banyes; d'aquí prové el nom de corns de Hattin (Korún Hattin). Es el lloc aon, segons alguns, Jesús hi pronuncià el famós Sermó de la Muntanya.

Trista celebritat adquirí aquesta muntanya el 4 de juliol de 1187, en que hi tingué lloc la batalla decisiva entre els exèrcits dels Creuats i les tropes dels musulmans sota el capdillatge de Saladí. Amb tot i oposar els Creuats heròica resistència des de l'esmentada muntanya, retuts pel cansanci i la sed abrusadora foren completament derrotats, essent allí assassinats pels vencedors els principals dirigents dels exèrcits cristians, i fets presoners els restants lluitadors. A aquella desfeta seguí la rendició d'altres ciutats al poder dels serrains, podent-se dir

Pelegrinatge a Roma i Terra Santa 115

que aleshores s'inicià la caiguda del regne cristià a la Terra Santa.

EL CAMP DE LES ESPIGUES

Seguint per la carretera vers Nazaret, es deixa a l'esquerra el poblet musulmà "Loubieh", i prompte es fa cap a l'anomenat Camp de les espigues, ço és, l'indret aon la tradició fixa l'escena evangèlica de quan un dissabte passava per allí Jesús amb els seus deixebles que sentint estímuls de la fam, culliren algunes espigues per a menjar, essent motiu de gran escàndol dels Fariseus i ocasió de la brillant defensa que en feu el Salvador (Mt. XII, 1-8).

Allí mateix, doncs, pararen els nostres automòbils dedicant-se els pelegrins, no pas a cullir espigues, puix aquells camps estaven ja segats, sino a espigolar çà i enllà per tal d'emportar-se'n alguna com a record. L'espectacle dels automòbils parats i els seus ocupants escampats per aquells grans bancals bastà per a excitar la curiositat d'uns jueus que prop d'allí treballaven en la reparació de la carretera i es dirigiren vers nosaltres, com si vulguesin repetir l'escena de l'Evangeli. Es limitaren a preguntar-nos què era el que cercàvem; donada la resposta pertinent, fins ens ajudaren e nla recerca. Recordarien la lliçó donada per Jesús als seus avantpassats?

CANÀ

Després d'aquests plans de sembrats, la ruta segueix ja uns terrenys més pedregosos, si bé coberts en bona part d'arbres i verdor, i es després de passar la vall Rummaneh que s'arriba a la ciutat de les noces evangèliques.

Travessant carrers torts i estrets els automòbils deixen a les portes del principal Santuari, o sigui el lloc aon es celebrà el festí de les noces, en